

24

Сертифікат аналізу



Виробник:

Swiss Caps GmbH, Grassingerstrasse 9, DE-83043 Bad Aibling

Bayer Consumer Care AG
Peter-Merian-Strasse 84
CH-4052 BASEL

Сторінка 1 із 3
Мат.№/Серія: 60016324/ 1504170100
Опис: Супрадин Актив 15 Bayer - UA
Дата виробництва: 07.09.2023
Замовлення/Кат.: 1253709 / NEM
№ мат. замовника: 89308593
Серія замов.:
№ замов.: 102205
Термін придатності: 07.09.2025

Інспекційний лот 40000176529 від 17.08.2023

Процедура				
Характеристики				
Кільк. специфікація	Одиниці	Значення	Нижня межа	Верхня межа
Метод				
Тотожність				
Лікарська форма	-	відповідає	-	-
Лікарська форма				
Таблетки шипучі				
Галенові випробування				
Зовнішній вигляд	-	відповідає	-	-
Зовнішній вигляд				
Світло-оранжевого кольору плямисті круглі таблетки з плоскими гранями та скошеними краями				
Загальна маса	мг	4871	4655	5145
Однорідність маси	-	відповідає	-	-
Час розпаду	с	112	-	300
Галенові випробування розчину				
Запах розчину	-	відповідає	-	-
Запах апельсина і маракуйї (1 таблетка на 200 мл води)				
Зовнішній вигляд розчину	-	відповідає	-	-
Розчин оранжево-жовтого кольору (1 таблетка на 200 мл води)				
Кількісний аналіз				
Вітамін А	МО/од	3949	2131	4795
Вітамін D3	МО/од	256	160	304
Вітамін С	мг/табл.	200	144	271
Йод	мкг/табл.	175	120	218
Туба				
Найменування продукту	-	відповідає	-	-
Лікарська форма	-	відповідає	-	-
Лікарська форма				
Таблетки шипучі				
Позначення серії	-	відповідає	-	-
Номер серії				



Свіш Кепс ГмбХ • Грассінгерштрассе 9 • 83043 Бед Айблінг • Німеччина
Керуючий директор: Томас Лемке (Thomas Lemke), Рулоф де Нобель (Roelof de Nobel)
Телефон +49 (0)8061 931 01 • Факс +49 (0)8061 931 200 • Залис в судовому реєстрі суд округу Траунштайн HR В 8972
Застосовуються Загальні положення та умови щодо продажу та доставки: <http://www.aenova-group.com/en/gtc>

Вхачен 205 705 09 02 14

Сертифікат аналізу



Виробник:

Swiss Caps GmbH, Grassingerstrasse 9, DE-83043 Bad Aibling

Сторінка 2 із 3
№ мат./Партія: 60016324/ 1504170100
Опис: Супрадин Актив 15 Bayer - UA
Дата виробництва: 07.09.2023
Замовлення/Кат.: 1253709 / NEM
№ мат. замовника: 89308593
Партія замов.:
№ замов.: 102205
Термін придатності: 07.09.2025

Процедура	Одиниці	Значення	Нижня межа	Верхня межа
Характеристики				
Кільк. специфікація				
Метод				
Метод SCA серії				
Термін придатності				
Термін придатності	-	відповідає	-	-
24 місяці з дати виготовлення				
Складна коробка				
Номер серії				
Номер серії	-	відповідає	-	-
Метод SCA серії				
Термін придатності				
Термін придатності	-	відповідає	-	-
24 місяці з дати виготовлення				

Відхилення:

Під час виробництва, випробувань та пакування:

- не було значних відхилень / результатів поза межами специфікації
- були відхилення / результати поза межами специфікації, які могли б вплинути на якість продукту. Звіт про відхилення оцінено та схвалено уповноваженою особою (див. Додаток)
- додатково додається відповідна інформація щодо якості

Підтвердження:

Я підтверджую, що наведена вище інформація є достовірною та точною. Ця серія продукту була виготовлена / вироблена, включаючи пакування та контроль якості, у вищезазначеній компанії / компаніях у повній відповідності до чинних правових норм і чинної угоди про якість між виробником і постачальником. Законодавчою основою для роботи з харчовими продуктами є Кодекс щодо харчових продуктів і кормів (LFGB) і регламент (EG) № 178/2002 (регламент ЄС).

Обидва забезпечують основу для нормативних положень, що стосуються всіх продуктів, а також вимог до конкретних продуктів.

Крім того, необхідно дотримуватися закону про гігієну та включеної концепції HACCP (аналіз небезпек та критичних контрольних точок).

Свіш Кепс ГмбХ • Грассінгерштрассе 9 • 83043 Бед Ейблінг • Німеччина
Керуючий директор: Томас Лемке (Thomas Lemke), Рулоф де Нобель (Roelof de Nobel)
Телефон +49 (0)8061 931 01 • Факс +49 (0)8061 931 200 • Запис в судовому реєстрі суд округу Тюрінген HR В 8092
Застосовуються Загальні положення та умови щодо продажу та доставки: <http://www.aenova.com>



Сертифікат аналізу



Виробник:

Swiss Caps GmbH, Grassingerstrasse 9, DE-83043 Bad Aibling

Сторінка 3 із 3
№ мат./Партія: 60016324/ 1504170100
Опис: **Супрадин Актив 15 Bayer - UA**
Дата виробництва: 07.09.2023
Замовлення/Кат.: 1253709 / NEM
№ мат. замовника: 89308593
Партія замов.:
№ замов.: 102205
Термін придатності: 07.09.2025

Серію було виготовлено відповідно до чинних і затверджених інструкцій з виробництва, пакування та проведення випробувань. Результати внутрішнього контролю відповідають чинним і затвердженим робочим інструкціям.

Результати випробувань відповідають специфікації для випуску.

Протокол виробництва та протокол випробувань були належним чином підписані.

Дата, ім'я, керівник відділу контролю якості / Уповноважена особа

10 жовтня 2023

підпис

Маркус Бюргле



Запис серії



Виробник:

Swiss Caps GmbH, Grassingerstrasse 9, DE-83043 Bad Aibling

Сторінка 1 із 1

Дата: 11.09.2023

Опис продукту: 60016324 Супрадин Актив 15 Bayer - UA

Дані

замовлення

Замовлення на обробку: 1253709
Номер партії: 1504170100
Категорія: **NEM**
Партія замовника:
Замовлення на продаж: 150417

Дані про виробництво

Розмір серії: 8 133,000 од.
Вироблена кількість: 7 944,000 од.
Вихід: 97,7%
Дата виробництва: 07.09.2023
Термін придатності: 07.09.2025

Мат.№	Опис	Мат.№ пост.	Факт. кількість
	Серія	Серія постачальника	
50003793	Супрадин 1615093 1504170100		600,000 кг
	Всього заплановано: 597,776 кг	Всього фактично:	600,000 кг
11026694	#Туба 28,7/138 Супрадин Актив 15 - UA 5000136501	579429	8 050,000 од.
	Всього заплановано: 7 979,000 од.	Всього фактично:	8 050,000 од.
11026906	Кришка Stopfen 25/27,7 60%MS40%WG біла (світла) 5000135290	FA231813	8 080,000 од.
	Всього заплановано: 7 979,000 од.	Всього фактично:	8 080,000 од.
11026655	#FB 15 Супрадин Актив - UA 5000136197		8 030,000 од.
	Всього заплановано: 7 979,000 од.	Всього фактично:	8 030,000 од.
11028081	UK 391x306x242 5000131893	o	67,000 од.
	Всього заплановано: 66,000 од.	Всього фактично:	67,000 од.

Згідно договору поставки ми підтверджуємо, що партія була виготовлена правильно та відповідно до протоколу виробництва.

SWISS CAPS GmbH
Начальник виробництва
14.09.2023
підпис

Оригінальний особистий підпис Уповноваженої особи є лише на оригінальному документі про виробництво, але не на протоколі серії, який вам надіслано.

Коментар / Зауваження до виробництва:

--/--

Свіш Кепс ГмбХ • Грассінгерштрассе 9 • 83043 Бед Ейблінг • Німеччина
Керуючий директор: Томас Лемке (Thomas Lemke), Рулоф де Нобель (Roelof de Nobel)
Телефон +49 (0)8061 931 01 • Факс +49 (0)8061 931 200 • Запис в судовому реєстрі суд округу Тюрінген, HR В 8932
Застосовуються Загальні положення та умови щодо продажу та доставки: <http://www.aenova.com>





РАЙОННИЙ ОФІС
РОЗЕНХАМ

Районний офіс Розенхайм Поштова скринька 10 04 65 83004
Розенхайм

Swiss Caps GmbH
Член Aepova Group
Грассінгерштр. 9
83043 Бад Айблінг

**Verbraucherschutz, FQA,
Betreuungsstelle**
Wittelsbacherstr. 55
83022 Rosenheim

Маркус Герлах
Номер кімнати 04.306
Телефон 08031 392-6154
Факс 08031 392-96154
markus.waeltl@ira-rosenheim.de

Вхідний номер

Повідомлення від

Вихідний номер
611-5140-FSC

Дата
22.11.2023

АТЕСТАЦІЯ НА ЕКСПОРТ

Декларація експортера (Тема: Сертифікат здоров'я)
(цей Сертифікат видається для транзиту)

Landratsamt Rosenheim цим засвідчує, що

- відповідність продуктів, описаних нижче, гігієнічним нормам, встановленим урядом Німеччини; вироби знаходяться під постійним гігієнічним наглядом
- компанія, яка випустила цей продукт, запровадила систему забезпечення якості
- даний продукт є придатним для споживання людиною
- згідно з наявними даними, продукти не є шкідливими для здоров'я

ОПИС ПРОДУКТУ ТА ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ НАДАНА ЕКСПОРТЕРОМ АБО ВІД
ІМЕНІ ЕКСПОРТЕРА



Службова будівля:
Luitpoldstr. 9 83022 Розенхайм
Телефон: 08031 392-01 Факс: 08031 38935-29
Електронна пошта: poststelle@ira-rosenheim.de
Інтернет адреса: www.landkreis-rosenheim.de

Час відвідування:
Пн - Пт
8:15 – 12:00
14:00 – 17:00

Банківські реквізити:
Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling
IBAN: DE71 7115 0000 0000 0220 12 BIC BY-
LADEM1ROS
VB RB Rosenheim-Chiemsee EG
IBAN: DE91 7116 0000 0000 0007 44 BIC GE-
NODEF1VRR



28

Продукт:

Дієтична добавка
Назва: Супрадин Актив
Код матеріалу : 60016324
GTIN: 4250369510603
Дата виготовлення: 09/2023

Лікарська форма:
Засіб перевезення:
Маса бруто (кг/піддон):
Маса нетто (на одну капсулу):

Таблетки шипучі 15
Наземний
5347 кг
4933 кг

Кількість та вид упаковок:

47670 упаковок по 15 таблеток у тубі в картонній коробці.

Серія та розмір серії:

1504170100 = 7'944 шт
1504170101 = 7'962 шт
1504170102 = 7'956 шт
1504170103 = 7'890 шт
1504170104 = 7'920 шт
1504170105 = 7 '998 шт

Виробник:
Шипучі таблетки

Swiss Caps GmbH
Член групи Aenova
83043 Bad Aibling – Німеччина
Swiss Caps GmbH
Член групи Aenova

Виробник:
Блістерування, пакування

Grassingerstr. 9
83043 Bad Aibling – Німеччина
Bayer AG Kaiser-Willhelm-Alle 1
51373 Leverkusen – Німеччина
Від імені: Bayer Consumer Care AG
Peter Merian Strasse 84 4052 Basel - Switzerland

Експортер:

Bayer Ltd. Central pharma №1 2/1
Nezalezhnosti str., Village Dudarkiv
08330 Україна

Отримувач:

Німеччина
Україна
Польща або Словаччина

Країна виробництва:
Країна призначення:
Транзит^А

Swiss Caps GmbH є дочірньою компанією Aenova Group і контрактним виробником для компанії "Bayer Consumer Care AG"

Видано в/на:
Здійснено о / о
Розенхайм, 22.11.2023

Підпис, печатка
Wälti
Урядовець

